

# GloboFleet®

## Bedienungsanleitung CardControl Plus





Vielen Dank, dass Sie sich für die GloboFleet CC Plus Software entschieden haben.

Mit der GloboFleet CC Plus Software erhalten Sie einen schnellen Überblick über die verbleibenden Lenk- und Arbeitszeiten anhand der Daten Ihrer Fahrerkarte.

Die GloboFleet CC Plus Software erkennt automatisch, wenn Sie Ihre Fahrerkarte in einen CardReader stecken und beginnt mit der Analyse. Am Ende der Analyse stehen Ihnen die Informationen zur verbleibenden Lenk- und Arbeitszeit zur Verfügung. Die ausgelesenen Daten werden lokal auf Ihrem PC gespeichert.

## **Inhalt:**

Installation .....	3
Menüführung .....	9
Die Toolbar .....	15
Übersicht:	
• Kalender .....	16
• Fahrerkarte / Fahrzeuginfo .....	16
• Kalender-Farbcodes .....	17
• Zeitachse .....	18
• Zeitraum .....	18
• Auswahl .....	18
• Tabellen .....	19

# Installation | CardControl Plus



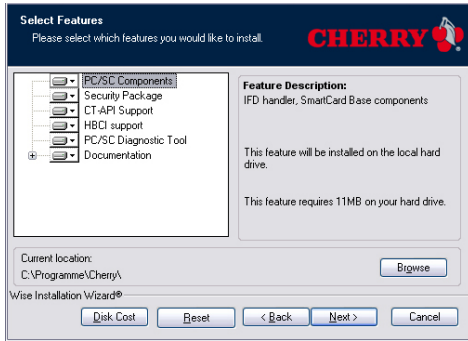
Legen sie die GloboFleet CD in das CD/DVD-Rom Laufwerk Ihres Computers und wählen Sie im folgenden Menü Ihre Sprache aus.

Wählen Sie Ihr Kartenlesegerät aus und warten Sie, bis die Installation startet. Der Kartenleser sollte nicht angeschlossen sein.

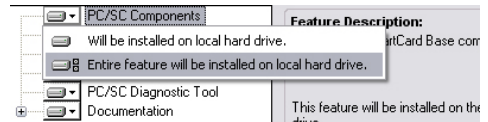


Stimmen Sie zum Beginn mit der Installation der Lizenzvereinbarung zu und klicken Sie auf „Weiter“.

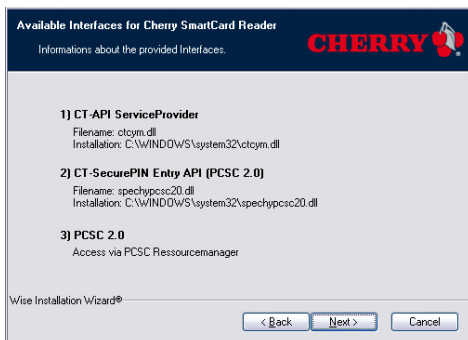
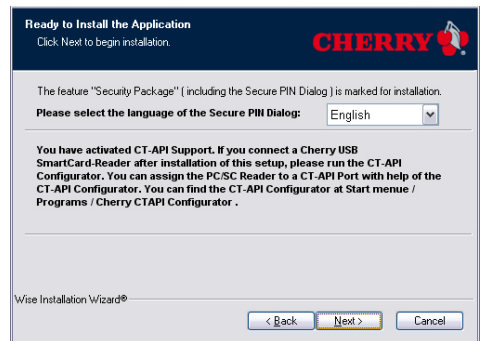
# Installation | CardControl Plus



Schauen Sie, ob bei der Auswahl der Komponenten keine roten Kreuze stehen. Windows Vista und Windows 7 Benutzer sollten einmal auf jedes Laufwerk-Symbol mit der linken Maustaste klicken und die 2. Auswahl treffen. Klicken Sie „Weiter“.

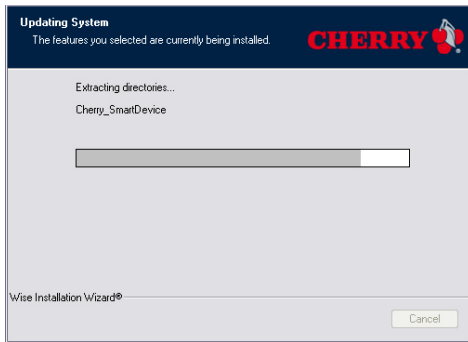


Wählen Sie Ihre Sprache im Dropdownmenü aus und klicken Sie auf „Weiter“.



Diesen Dialog können Sie mit dem „Weiter“-Button bestätigen.

# Installation | CardControl Plus



Im aktuellen Fenster sehen Sie den Installationsvorgang.

Nachdem das Treiberpaket installiert wurde, klicken Sie auf „Fertigstellen“. Jetzt kann der Kartenleser mit dem Computer verbunden werden.



Zur Installation der Software klicken Sie unter ② auf den Installationsbutton und folgen Sie den Anweisungen des Installers.

# Installation | CardControl Plus



Zum Ausführen der Installation der Software, klicken Sie auf den Punkt .

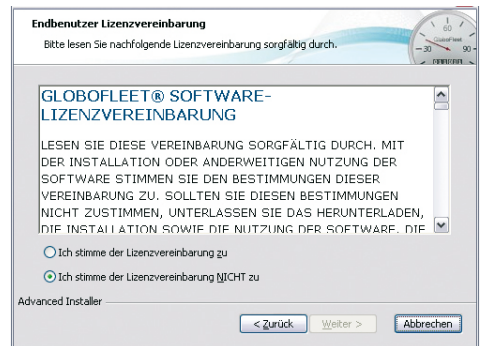
Das Setup öffnet ein neues Fenster auf Ihrem Bildschirm.

Klicken Sie hier auf den "Weiter-Button".

Sie werden jetzt aufgefordert, den Lizenzbestimmungen zu zustimmen.

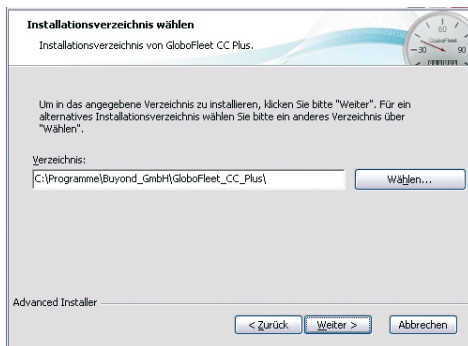
Aktivieren Sie hierfür das Kontrollkästchen mit "Ich stimme der Lizenzvereinbarung zu"

Klicken Sie anschließend auf den "Weiter-Button".

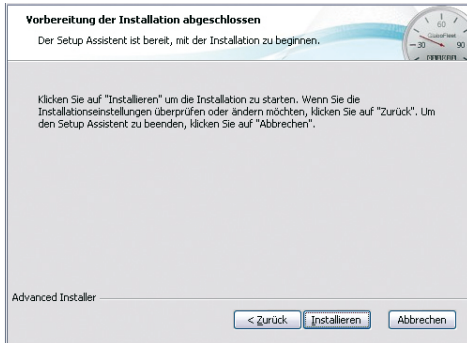


Der GloboFleet CC Plus Installer wird Ihnen jetzt einen Speicherort auf Ihrer Festplatte anzeigen, der für die Anwendung geeignet ist.

Sie können den Pfad für das Installationsverzeichnis an dieser Stelle auch ändern. Klicken Sie dafür auf den "Wählen-Button" und anschließend auf den "Weiter-Button".



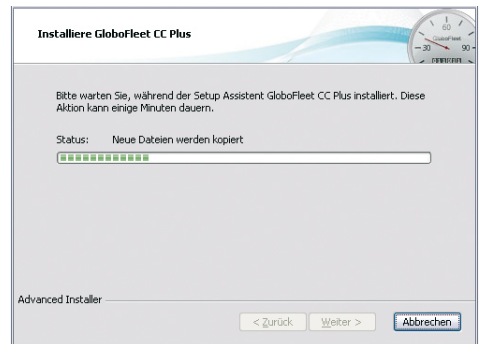
# Installation | CardControl Plus



Der GloboFleet CC Plus Installer wird jetzt die Installation auf Ihrem System vornehmen.

Klicken Sie hierfür auf den Button "Installieren".

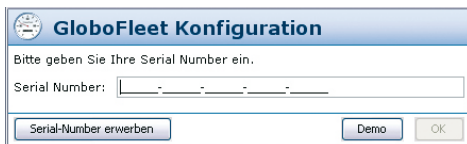
Im aktuellen Fenster sehen Sie den Installationsvorgang der GloboFleet CC Plus Software.



Das System fordert Sie nun zur Eingabe Ihrer Seriennummer auf.

Tragen Sie in das Feld "Serial Number" Ihre Seriennummer ein.

Bestätigen Sie die Eingabe durch einen Klick auf den Button "OK".



# Installation | CardControl Plus



Der GloboFleet CC Plus Installer wird jetzt die Installation auf Ihrem System vervollständigen und beenden.

Die GloboFleet CC Plus Software ist jetzt auf Ihrem System installiert und automatisch aktiviert.

Sie können jetzt Daten aus der Fahrerkarte oder dem Massenspeicher auswerten.

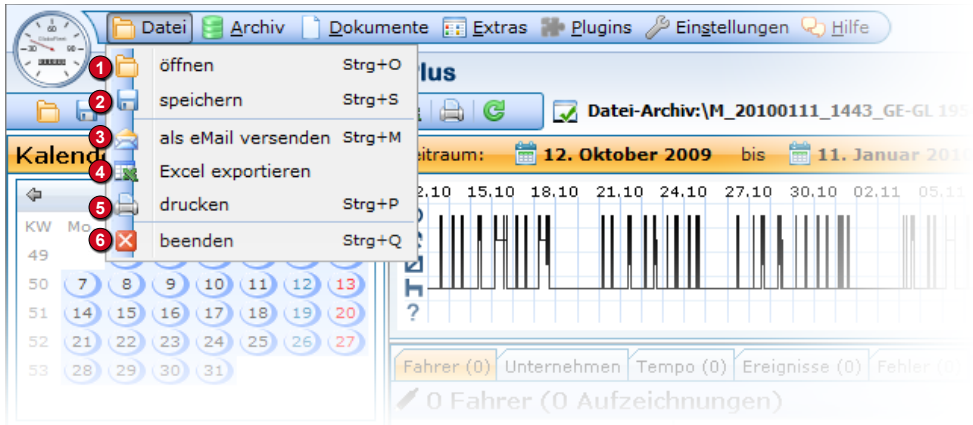
Um die Daten Ihrer Fahrerkarte aus zu lesen, starten Sie einfach die GloboFleet-Software und stecken Sie eine Fahrerkarte in das angeschlossene Kartenlesegerät. Wie herum die Karte in das Gerät gesteckt werden muss, sehen Sie anhand des kleinen Piktogrammes auf dem Kartenleser. Die Software beginnt mit dem Auslesen der Daten und speichert eine EU-konforme .DDD-Datei in das GloboFleet-Dateiarchiv. Jetzt können Sie die Fahrerkarte wieder entnehmen. Sie können beliebig viele Karten beliebig oft auslesen und archivieren. Auf diesem Wege können Sie auch die Unternehmenskarte auslesen und archivieren (nur in der Schweiz erforderlich).

Zum Übertragen der Daten aus dem Downloadkey schließen Sie den Downloadkey einfach bei laufendem GloboFleet-Service (siehe S. 13, Punkt 10) an einen freien USB-Port an. Die Software öffnet sich automatisch und überträgt die auf dem Downloadkey gespeicherten Daten automatisch in das Datei-Archiv\* und verschiebt die Daten auf Wunsch in ein Unterverzeichnis, damit die bereits übertragenen Daten nicht doppelt übertragen werden (siehe S. 13., Punkt 5)

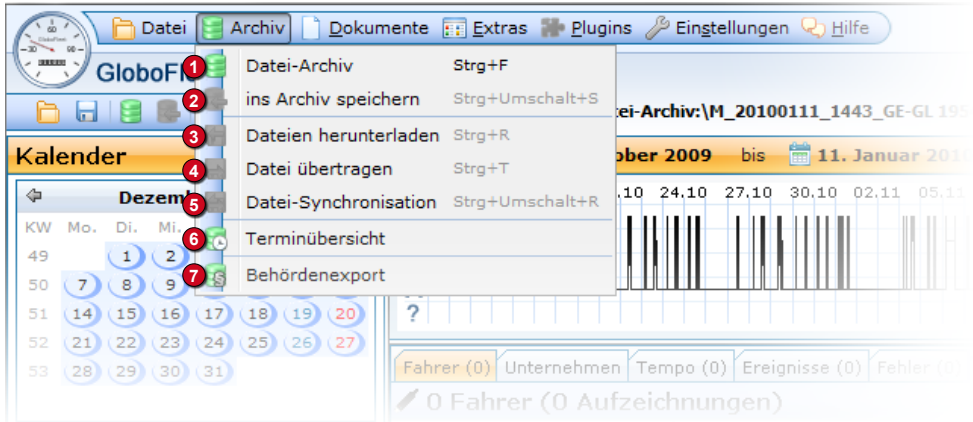
\* Unterstützte Downloadkeys: GloboFleet® Downloadkey, GloboFleet® Downloadkey II, TachoDrive Plus, VDO Downloadkey II und VDO DLK Pro



# Menüführung | CardControl Plus



- 1 **Datei > öffnen:**  
Öffnet eine beliebige Fahrerkarten- oder Tachographen-Datei.
- 2 **Datei > speichern**  
Speichert die angezeigten Daten im landespezifischen Format (.ddd / .tgd / .v1b / .c1b) in ein Verzeichnis Ihrer Wahl.
- 3 **Datei > als Email versenden**  
Die aktuell geöffnete Datei kann per Email versendet werden. Zusätzlich kann auch ein Text oder Kontaktdaten angegeben werden.
- 4 **Datei > Excel exportieren**  
Exportiert die aktuell geöffneten Daten in das Microsoft Excel Format. Es kann gewählt werden, ob der gesamte aufgezeichnete Zeitraum der Datei exportiert werden soll oder nur der aktuell ausgewählte Zeitraum. Es kann gewählt werden, welche Inhalte gespeichert werden sollen. Es kann ausgewählt werden, ob die erzeugte Datei anschließend geöffnet werden soll (Excel muss installiert sein).
- 5 **Datei > drucken**  
Aktuelle Ansicht drucken. Es öffnet sich das Standard-Drucken-Fenster des Betriebssystems. Zum optimieren der Ansicht überprüfen Sie im Drucken-Menü, ob die Seitenränder auf 10 mm eingestellt sind. (Im Reiter „Seite einrichten“, rechts unten)
- 6 **Datei > beenden**  
Das Programm wird beendet.



## 1 Archiv > Datei-Archiv

Zeigt alle archivierten Dateien mit Anfangs- und Endzeitpunkt der Aufzeichnung an. Hier können Daten gelöscht, in ein wählbares Verzeichnis kopiert oder per Email versendet werden. Die Anzeige kann nach Fahrer / Fahrzeug sortiert werden. Die Dateien werden archiviert, wenn sie mit dem Kartenleser ausgelesen, per Download-Key übertragen oder manuell hinzugefügt wurden (siehe Archiv> in Archiv speichern“).

## 2 Archiv > in Archiv speichern

Die aktuell geöffnete Datei wird in das Datei-Archiv kopiert. Diese Funktion ist deaktiviert, wenn die Datei bereits im Datei-Archiv vorhanden ist.

## 3 Archiv > Dateien herunterladen

Lädt extern gespeicherte Daten aus dem GloboFleet Rechenzentrum herunter und importiert diese in das lokale Archiv. Z.B. Daten, die mittels des GloboFleet Client übertragen wurden. (Um diese Funktion nutzen zu können, ist der Erwerb eines Schlüssel-Paares erforderlich)

## 4 Archiv > Datei übertragen

Überträgt noch nicht hochgeladene Dateien per Transferzertifikat zum GloboFleet-Rechenzentrum.

## 5 Archiv > Dateien Synchronisieren

Synchronisiert das Datei-Archiv mit Hilfe der Transfer-Zertifikate mit dem Datenbestand auf dem GloboFleet-Server.

## 6 Archiv > Terminübersicht

Zeigt die Fälligkeiten und den Status des Downloads der einzelnen Fahrer und Fahrzeuge an.

## 7 Archiv > Behördenexport

Die Daten können für den Export zu einer Behörde exportiert werden. Wählen Sie dazu den oder die entsprechenden Fahrer/Fahrzeuge und einen Zeitraum aus. Die Software erstellt ein .ZIP-Archiv, das die entsprechenden Dateien mit dem geforderten Zeitraum enthält.

The screenshot shows the software interface for CardControl Plus. At the top, there is a menu bar with options: Datei, Archiv, Dokumente, Extras, Plugins, Einstellungen, and Hilfe. The 'Dokumente' menu is expanded, showing 'Bescheinigung von Tätigkeiten' (marked with a red circle 1) and 'Belehrungsdokument' (marked with a red circle 2). Below the menu bar, there is a calendar for December 2009 and a bar chart showing activity from October 12, 2009, to January 11, 2010. The bottom status bar shows '0 Fahrer (0 Aufzeichnungen)'.

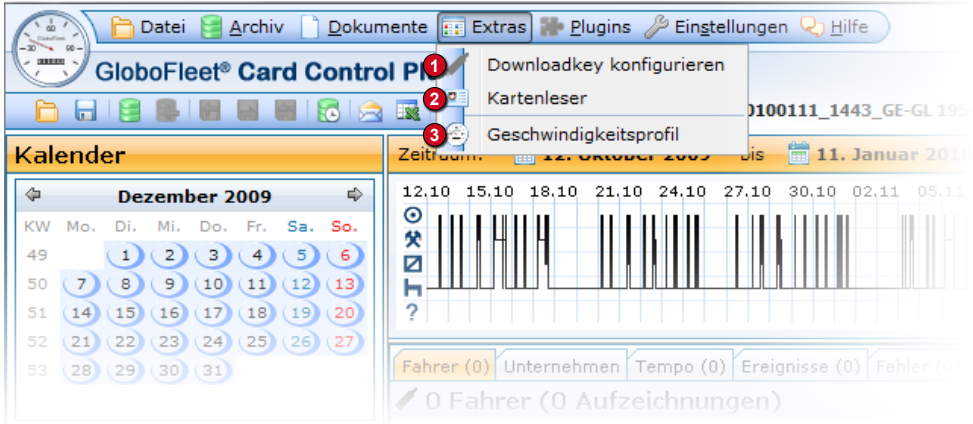
## ❶ Dokumente > Bescheinigung von Tätigkeiten

Hier erstellen Sie schnell und einfach Bescheinigungen für lenkfreie Tage in 22 europäischen Sprachen gemäß § 20 FPerV. Das automatische Ausfüllen des Formulars anhand von Daten der Fahrerkarten minimiert den Verwaltungsaufwand zur Erstellung der Dokumente erheblich. Zum optimieren der Ansicht überprüfen Sie im Drucken-Menü, ob die Seitenränder auf 10 mm eingestellt sind. (Im Reiter „Seite einrichten“, rechts unten)

## ❷ Dokumente > Belehrungsdokument

Liegen Verstöße vor, können hier einfach und schnell anhand der Daten der Fahrerkarte entsprechende Dokumente zur Belehrung der Fahrer erstellt werden. Sie können wählen, ob Sie die Verstöße des ausgewählten Zeitraums oder aus dem gesamten in Datei enthaltenen Zeitraum ausgeben möchten.

# Menüführung | CardControl Plus



## 1 Extras > Downloadkey konfigurieren

Falls Sie einen Downloadkey eingesteckt haben, der mit GloboFleet CC Plus konfiguriert werden kann (GloboFleet Downloadkey oder TachoDrive Plus), ist dieser Menüpunkt aktiviert. Nach dem Klicken öffnet sich das jeweilige Konfigurations-Tool, mit dem Sie einstellen können, welche Daten und Zeiträume aus dem Tachographen ausgelesen werden sollen.

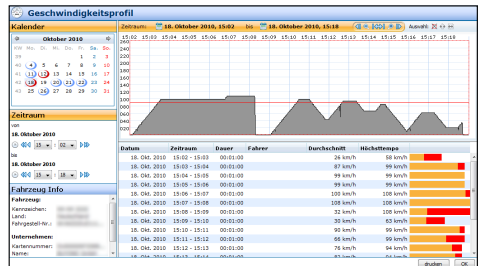
## 2 Extras > Kartenleser

Mit dieser Funktion können Sie sehen, ob und welcher Kartenleser angeschlossen ist. Weiter wird angezeigt, ob die Fahrerkarte gesteckt ist und vom Gerät erkannt wird.

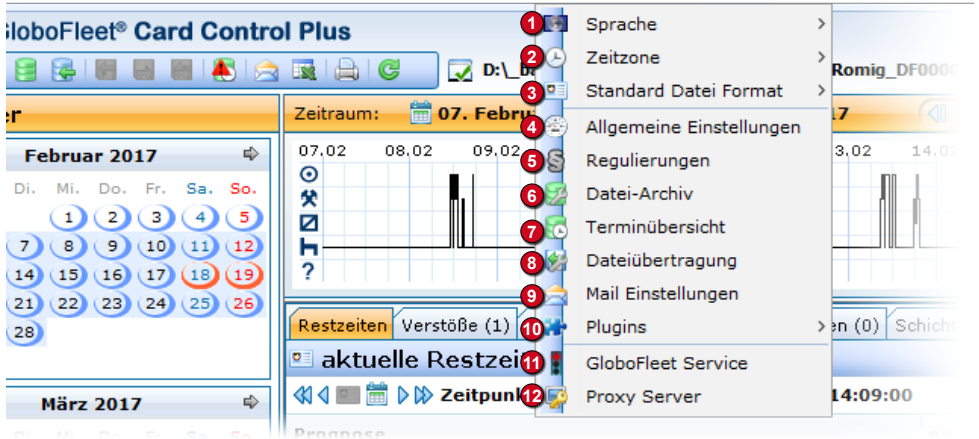


## 3 Extras > Geschwindigkeitsprofil

Im Geschwindigkeitsprofil können die letzten 24 gefahrenen Netto-Stunden sekundengenau dargestellt werden. Der digitale Tachograph speichert nur Geschwindigkeitsinformationen für die letzten 24 gefahrenen Lenkzeit-Stunden.

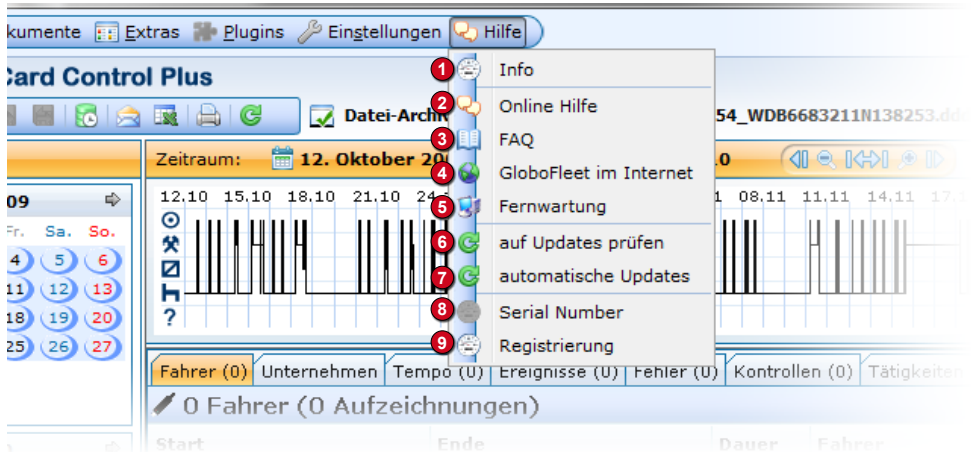


# Menüführung | CardControl Plus



- 1 Einstellungen > Sprache**  
Umstellen der Sprache des Programmes auf deutsch, englisch, französisch, spanisch, portugiesisch oder ungarisch
- 2 Einstellungen > Zeitzone**  
Es kann gewählt werden, ob die angezeigten Zeiten nach Greenwich Zeit (GMT) oder lokaler Zeit berechnet werden sollen. Diese Einstellung hat keinen Einfluss auf die Verstoß-Auswertung, da diese nach GMT-Zeit berechnet werden.
- 3 Einstellungen > Geschwindigkeitsanzeige**  
Legt fest, in welchem Format (km/h, mp/h) die Geschwindigkeiten in der Software dargestellt werden.
- 4 Einstellungen > Allgemeine Einstellungen**  
Hier können Sie festlegen, ob die Software evtl. vorhandene doppelte Zeiträume, unvollständige Dateien oder Signaturfehler ignorieren soll. Weiter Können Sie einstellen, ob die Daten, die vom Downloadkey ausgelesen werden, nach dem Übertragen in ein Unterverzeichnis (Downloaded) auf dem Downloadkey verschoben werden sollen. (Diese Einstellung ist standardmäßig aktiviert)
- 5 Einstellungen > Regulierungen**  
Es können neben der Europäischen Regulierung auch noch die Regulierungen der Schweiz ausgewählt werden. Zur Wahl stehen „Verordnung (EG) Nr. 561/2006“, „Chauffeurverordnung, ARV 1 (LKW)“, „Chauffeurverordnung, ARV 1 (Bus)“, „Chauffeurverordnung, ARV 2 (regulär)“ und „Chauffeurverordnung, ARV 2 (Taxibetrieb)“.
- 6 Einstellungen > Datei-Archiv**  
Hier können Sie das Archiv-Verzeichnis, das Backup-Verzeichnis und den Archivierungszeitraum wählen.
- 7 Einstellungen > Terminübersicht**  
Hier können Sie auswählen, nach welchen Fristen die Terminübersicht die Termine verwaltet.
- 8 Einstellungen > Dateiübertragung**  
Konfigurationseinstellungen für den Zugang zum GloboFleet Rechenzentrum. Dies ist z.B. zur Nutzung des GloboFleet Client notwendig. (Hier kann auch das erforderliche Schlüssel-Paar erworben werden)
- 9 Einstellungen > Mail Einstellungen**  
Wenn Sie nicht den GloboFleet-E-Mail-Dienst zum Senden Ihrer Daten verwenden möchten, können Sie hier Ihre eigenen E-Mail-Einstellungen hinterlegen (POP, SMTP etc.).
- 10 Einstellungen > Plugins**  
Wenn Sie ein Plugin verwenden, können Sie hier die entsprechenden Einstellungen zu dem Plugin vornehmen.
- 11 Einstellungen > GloboFleet Service**  
Startet und stoppt den GloboFleet Service. Dieser überwacht den Chipkartenleser sowie die USB-Anschlüsse und startet das Programm automatisch, sobald eine Fahrerkarte oder ein Download-Key mit Tachographen-Daten eingesteckt wurde. Ob der Dienst aktiviert ist, kann man auch an dem kleinen Tachographen-Symbol in der Taskleiste sehen.  
**Ampel grün:** Service ist aktiv, **Ampel rot:** Service ist deaktiviert, **Ampel gelb:** Service startet/stopp
- 12 Einstellungen > Proxy Server**  
Falls Sie einen Proxy-Server verwenden, müssen Sie diesen hier konfigurieren, da Sie ansonsten keine Updates herunterladen und keine Emails versenden können. Fragen Sie gegebenenfalls Ihren System-Administrator, welche Daten eingetragen werden müssen. Neben den Einstellungen in der Software muss auch noch der Port 12000 auf dem Server zur Kommunikation frei gegeben werden. (Domain: update.globofleet.com, Protokoll: SOCK5 - socket connection)

# Menüführung | CardControl Plus



## 1 Hilfe > Info

Zeigt Informationen über das Programm und die Programm-Version an. Desweiteren werden Informationen über das System, auf dem die Anwendung installiert ist, bereitgestellt.

## 2 Hilfe > Online Hilfe

Alle Funktionen des Programms werden hier erklärt.

## 3 Hilfe > FAQ

Frequently Asked Questions, häufig gestellte Fragen zur Software.

## 4 Hilfe > GloboFleet im Internet

Hier gelangen Sie direkt zur GloboFleet Herstellerseite.

## 5 Hilfe > Fernwartung

Mit dieser Funktion kann Ihr GloboFleet Support-Team eine Remote-Verbindung zu Ihrem Computer herstellen, um eventuelle Probleme zu erkennen und zu beseitigen.

## 6 Hilfe > auf Updates prüfen

Zeigt verfügbare Updates an. Verfügbare Updates können heruntergeladen und installiert werden

## 7 Hilfe > automatische Updates

Wenn diese Funktion aktiviert ist, werden Updates automatisch heruntergeladen und installiert.

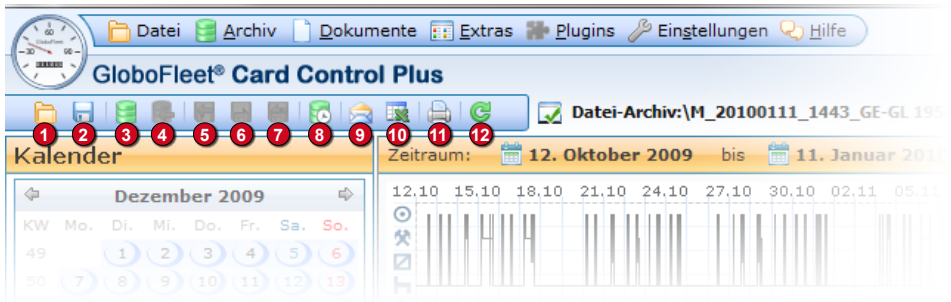
## 8 Hilfe > Serial Number

Hier kann die Serial Number eingetragen, und damit die Funktionen des Programms freigeschaltet werden.

## 9 Hilfe > Registrierung

Um Programmupdates und den newsletter nutzen zu können ist eine Registrierung Ihrer Software erforderlich.

# Die Toolbar | CardControl Plus



- 1 Datei öffnen**  
Öffnet eine beliebige Fahrerkarten- oder Tachographen-Datei.
- 2 Datei speichern**  
Speichert die angezeigten Daten im landespezifischen Format (.ddd / .tgd / .v1b / .c1b).
- 3 Datei-Archiv**  
Zeigt alle archivierten Dateien mit Anfang und Endzeitpunkt der Aufzeichnung an. Hier können Daten gelöscht, in ein wählbares Verzeichnis kopiert oder per Email versendet werden. Die Anzeige kann nach Fahrer / Fahrzeug sortiert werden. Die Dateien werden archiviert, sobald sie mit dem Kartenleser ausgelesen, per Download-Key übertragen oder manuell hinzugefügt wurden (siehe „in Archiv speichern“).
- 4 in Archiv speichern**  
Die aktuell geöffnete Datei wird in das Datei-Archiv kopiert. Diese Funktion ist deaktiviert, sofern die Datei bereits im Datei-Archiv vorhanden ist.
- 5 Dateien herunterladen**  
Lädt extern gespeicherte Daten aus dem GloboFleet Rechenzentrum herunter und importiert diese in das lokale Archiv. Z.B. Daten, die mittels des GloboFleet Client übertragen wurden. (Um diese Funktion nutzen zu können, ist der Erwerb eines Schlüssel-Paares erforderlich)
- 6 Datei übertragen**  
Überträgt noch nicht hochgeladene Dateien per Transferzertifikat zum GloboFleet-Rechenzentrum.
- 7 Datei Synchronisation**  
Lädt extern gespeicherte Daten aus dem GloboFleet Rechenzentrum herunter und importiert diese in das lokale Archiv. Z.B. Daten, die mittels des GloboFleet Client übertragen wurden. (Um diese Funktion nutzen zu können, ist der Erwerb eines Schlüssel-Paares erforderlich)
- 8 Terminübersicht**  
Zeigt die Fälligkeiten und den Status des Downloads der einzelnen Fahrer und Fahrzeuge an.
- 9 als Email versenden**  
Aktuell geöffnete Datei als Email versenden.
- 10 Excel exportieren**  
Exportiert die aktuell geöffneten Daten in das Microsoft Excel Format. Es kann gewählt werden, ob der gesamte aufgezeichnete Zeitraum der Datei exportiert werden soll oder nur der aktuell ausgewählte Zeitraum. Es kann gewählt werden, welche Inhalte gespeichert werden sollen. Es kann ausgewählt werden, ob die erzeugte Datei anschließend geöffnet werden soll (Excel muss installiert sein).
- 11 drucken**  
Aktuelle Ansicht drucken. Es öffnet sich das Standard-Drucken-Fenster des Betriebssystems.
- 12 auf Updates prüfen**  
Zeigt verfügbare Updates an. Verfügbare Updates können heruntergeladen und installiert werden.

# Die Toolbar | CardControl Plus



## 13 Dateinamen-Anzeige

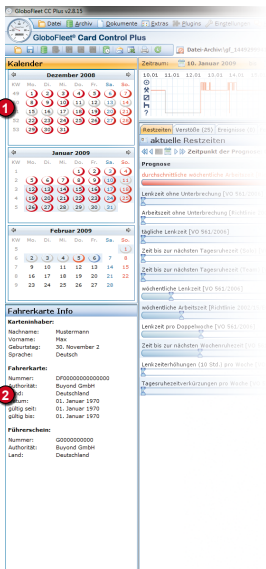
Der Pfad der aktuell geöffneten Datei wird angezeigt. Bei Dateien aus dem Datei-Archiv beginnt der Name mit „Datei-Archiv:\“.

## 14 Zeitzone

Es kann gewählt werden, ob die angezeigten Zeiten nach Greenwich Zeit (GMT) oder lokaler Zeit berechnet werden sollen. Diese Einstellung hat keinen Einfluss auf die Verstoß-Auswertung, da die Sozial-Verstöße nach Greenwich Zeit berechnet werden.

## 15 Sprache

Sprache der Software einstellen / ändern. Sie können bei Bedarf die Sprache des Programmes auf deutsch, englisch, französisch, spanisch, portugiesisch oder ungarisch umstellen.



# Übersicht | CardControl Plus

## 1 Kalender

Im Kalender kann der angezeigte Zeitraum ausgewählt werden. Durch Klicken des Monatsnamens wird der gesamte Monat ausgewählt, ein Klick auf die Kalenderwoche wählt die gesamte Woche. Durch Klicken kann auch jeder einzelne Tag ausgewählt werden. Mit Shift + Klick kann der Anzeige-Zeitraum vergrößert oder verkleinert werden. Der aktuell ausgewählte Zeitraum ist hellblau hinterlegt. Mit den Pfeiltasten kann der Kalender vor- und zurückgeblättert werden. Alternativ kann auch das Maus-Rad verwendet werden, um den Kalender vor- und zurückzublätern.

## 2 Fahrerkarte/Fahrzeug Info

Es werden die allgemeinen Informationen angezeigt, die in der Datei gespeichert sind.



# Übersicht | CardControl Plus



Mi. Do.



## Farbcodes

**blau:** An diesem Tag gibt es Aktivitäten. Die weiteren Farbcodes sind abhängig vom Typ der geöffneten Datei:

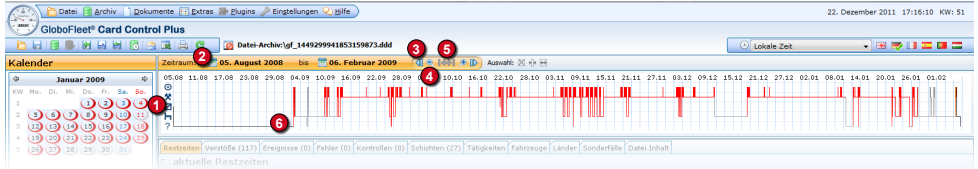
## Fahrerkarten-Datei:

**grau:** Hinweis  
**gelb:** geringfügiger Verstoß [MI]  
**orange:** schwerwiegender Verstoß [SI]  
**rot:** sehr schwerwiegender Verstoß [VSI]  
**dunkelrot:** schwerster Verstoß [MSI]

## Tachographen-Datei:

**gelb:** An diesem Tag liegen Lenk-Aktivitäten ohne geeignete Fahrerkarte vor  
**rot:** An diesem Tag liegen Geschwindigkeitsüberschreitungen vor






# Übersicht | CardControl Plus



## 1 Zeitachse

Hier werden die gespeicherten Lenk-, Arbeits-, Bereitschafts- und Ruhezeiten sowie unbekannte Aktivitäten als zeitliche Abfolge graphisch dargestellt. Durch klicken oder Ziehen mit der Maus kann ein Zeitraum ausgewählt werden.

## 2 Zeitraum

Es wird der ausgewählte Zeitraum der Daten angezeigt. Dieser kann über die Kalenderblatt-Funktion verändert werden. Über die Pfeiltasten   kann der Anzeige-Zeitraum nach vorne und hinten verschoben werden. Mit den Zoom-Tasten   kann der Anzeige-Zeitraum vergrößert oder verkleinert werden. Durch klicken der „Alles zeigen“-Taste  wird der Anzeige-Zeitraum so eingestellt, dass alle Daten angezeigt werden.

## 6 Auswahl

Wenn eine zeitliche Auswahl getroffen wurde, wird hier der Anfangs- und Endzeitpunkt angezeigt. Der Anzeige-Zeitraum kann zur Auswahl bewegt oder auf die Auswahl skaliert werden. Desweiteren kann hier die Auswahl aufgehoben werden. Durch klicken oder Ziehen der Maus in der Zeitachse kann ein Zeitraum ausgewählt werden. Auf die gleiche Art kann in allen Tabellen (außer Restzeit-Tabelle) eine zeitliche Auswahl getroffen werden.

**Die Farbcodes sind abhängig vom Typ der geöffneten Datei:**

### Fahrerkarten-Datei

- grau:** Es liegen Hinweise vor
- gelb:** geringfügiger Verstoß [MI]
- orange:** schwerwiegender Verstoß [SI]
- rot:** sehr schwerwiegender Verstoß [VSI]
- dunkelrot:** schwerster Verstoß [MSI]

### Tachographen-Datei

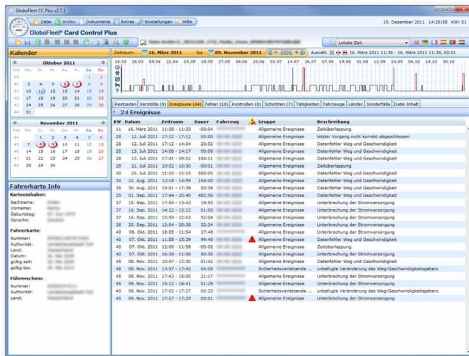
- gelb:** Es liegen Lenk-Aktivitäten ohne geeignete Fahrerkarte vor
- rot:** Es liegen Geschwindigkeitsüberschreitungen vor



## Die Schwere des Verstoßes ist farblich kodiert:

- grau:** Hinweis
- gelb:** geringfügiger Verstoß [MI]
- orange:** schwerwiegender Verstoß [SI]
- rot:** sehr schwerwiegender Verstoß [VSI]
- dunkelrot:** schwerster Verstoß [MSI]

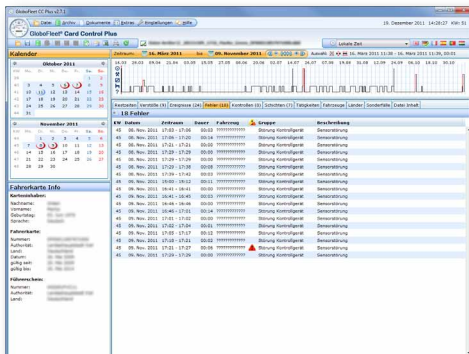
Um detaillierte Auskunft über den Verstoß zu erhalten, kann auf das farbliche Dreieck geklickt werden. Das Fenster, das sich dann öffnet, enthält weitere Informationen zu dem gewählten Verstoß sowie eine Auflistung aller Aktivitäten, die zu dem Verstoß geführt haben.



**Tabelle: Ereignisse (Fahrerkarte)**

Es werden die in der Datei gespeicherten Ereignisse angezeigt. Die Tabelle gibt Auskunft über das Datum, den Zeitraum, die Dauer, Gruppe und Beschreibung des Ereignisses.

Zusätzlich erhält man Auskunft über das verwendete Fahrzeug sowie ein Hinweis-Symbol, für die während dieser Zeit aufgetretenen Verstöße. Das Symbol ist farblich kodiert und kann angeklickt werden (siehe „Tabelle: Verstöße“).

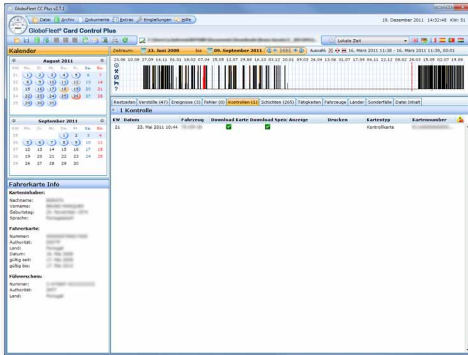


**Tabelle: Fehler (Fahrerkarte)**

Es werden die in der Datei gespeicherten Fehler angezeigt. Die Tabelle gibt Auskunft über das Datum, den Zeitraum, die Dauer, Gruppe und Beschreibung des Fehlers.

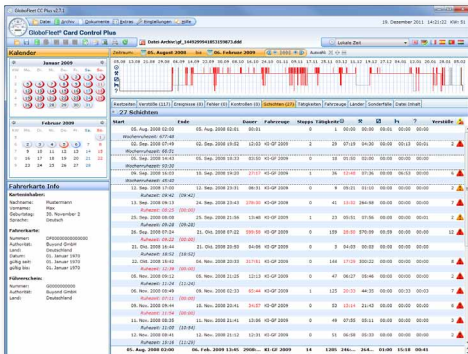
Zusätzlich erhält man Auskunft über das verwendete Fahrzeug sowie ein Hinweis-Symbol für die während dieser Zeit aufgetretenen Verstöße. Das Symbol ist farblich kodiert und kann angeklickt werden (siehe „Tabelle: Verstöße“).

# Übersicht | CardControl Plus



**Tabelle: Kontrollen (Fahrerkarte)**

Es werden die in der Datei gespeicherten Kontrollen angezeigt. Neben dem Zeitpunkt der Kontrolle, sowie Kartenummer und -Typ, gibt die Tabelle Auskunft darüber, ob die Fahrerkarte oder der Tachographen-Speicher ausgelesen wurde, die Daten angezeigt oder die Daten gedruckt wurden. Zusätzlich erhält man Auskunft über das verwendete Fahrzeug sowie ein Hinweis-Symbol für die während dieser Zeit aufgetretenen Verstöße. Das Symbol ist farblich kodiert und kann angeklickt werden (siehe „Tabelle: Verstöße“).



**Tabelle: Schichten (Fahrerkarte)**

Es werden die berechneten Arbeitsschichten angezeigt. Dargestellt werden Anfangs- und Endzeitpunkt, die Dauer, die verwendeten Fahrzeuge, die Anzahl der eingeleiteten Stopps, die Anzahl der Tätigkeiten sowie die auf Lenk-, Arbeits-, Bereitschafts- und Ruhezeiten sowie unbekannt Tätigkeiten entfallenen Zeiten. Wird die Schichtdauer rot dargestellt, wurde die anschließende tägliche oder wöchentliche Ruhezeit zu spät begonnen. Stellt die auf Lenkzeit entfallene Zeit eine (erlaubte) Tageslenkzeiterhöhung dar, wird diese Zeit gelb dargestellt. Wird diese Zeit rot dargestellt, ist die erlaubte Tageslenkzeit überschritten worden. Zwischen den Schichten werden die Tages- und Wochen-Ruhezeiten dargestellt. Ist diese Ruhezeit verkürzt, wird sie gelb dargestellt. Zur optischen Unterstützung wird nach jeder Wochen-Ruhezeit eine gestrichelte Linie eingefügt.

Zusätzlich erhält man Auskunft über die Menge der aufgetretenen Verstöße sowie ein Hinweis-Symbol für die während dieser Zeit aufgetretenen Verstöße. Das Symbol ist farblich kodiert und kann angeklickt werden (siehe „Tabelle: Verstöße“).

# Übersicht | CardControl Plus

№	Datum	Zeitraum	Dauer	FK	Fahrer	Status	Ort
41	15. Feb. 2018	17:00 - 17:00	00:00	00	Pa. Fahrer	Unbekannt	Team (Fahrer)
42	15. Feb. 2018	17:00 - 17:00	00:00	00	Pa. Fahrer	Unbekannt	Unbekannt
43	15. Feb. 2018	17:00 - 17:00	00:00	00	Pa. Fahrer	Unbekannt	Unbekannt
44	15. Feb. 2018	17:00 - 17:00	00:00	00	Pa. Fahrer	Unbekannt	Unbekannt
45	15. Feb. 2018	17:00 - 17:00	00:00	00	Pa. Fahrer	Unbekannt	Unbekannt

**Tabelle: Tätigkeiten (Fahrerkarte)**

Es werden die in der Datei gespeicherten Fahrer-Aktivitäten angezeigt. Die Tabelle gibt Auskunft über den Zeitraum, die Dauer und die Art der Tätigkeit. Desweiteren erhält man Informationen über das durchgeführte Land, das verwendete Fahrzeug sowie Betrieb (Einzelfahrer, Team-Fahrer, Team-Beifahrer) und Status der Fahrerkarte (Karte gesteckt, manuelle Buchung, Unbekannt).

Liegt zum Zeitpunkt der Aktivität ein Sonderfall vor (out-of-scope, Fährfahrt), wird dies durch das Aktivitäts-Symbol dargestellt. Weiteres zu den Sonderfällen gibt es unter „Tabelle: Sonderfälle“.

Zusätzlich gibt es ein Hinweis-Symbol für die während dieser Zeit aufgetretenen Verstöße. Das Symbol ist farblich kodiert und kann angeklickt werden (siehe „Tabelle: Verstöße“).

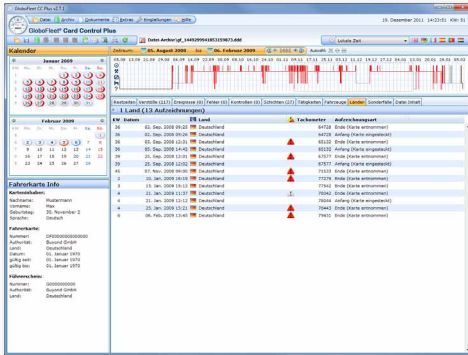
№	Datum	Zeitraum	Kennz.	Fahrer	Tacho	Verstoß	Effektivität
18	02. Feb. 2018	07:49 - 07:59	1813	00000	40000	40100	100
19	03. Feb. 2018	07:49 - 07:59	1813	00000	40100	40200	100
20	04. Feb. 2018	07:49 - 07:59	1813	00000	40200	40300	100
21	05. Feb. 2018	07:49 - 07:59	1813	00000	40300	40400	100
22	06. Feb. 2018	07:49 - 07:59	1813	00000	40400	40500	100

**Tabelle: Fahrzeuge (Fahrerkarte)**

Es werden die in der Datei gespeicherten verwendeten Fahrzeuge dargestellt. Die Tabelle beinhaltet Informationen über den Zeitraum, die Dauer, das Kennzeichen, den Tachostand zu Beginn, den Tachostand zum Ende sowie die gefahrenen Kilometer der Verwendung.

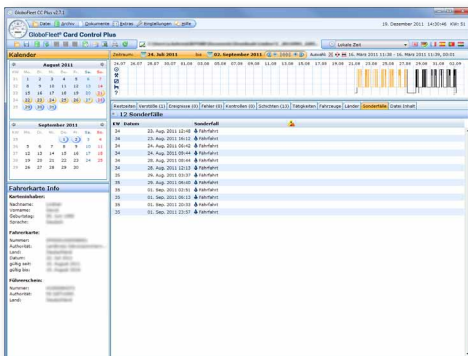
Zusätzlich gibt es ein Hinweis-Symbol für die während dieser Zeit aufgetretenen Verstöße. Das Symbol ist farblich kodiert und kann angeklickt werden (siehe „Tabelle: Verstöße“).

# Übersicht | CardControl Plus



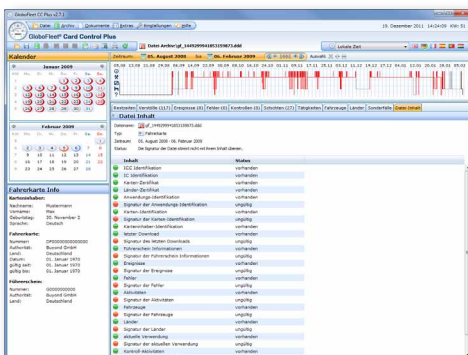
**Tabelle: Länder (Fahrerkarte)**

Es werden die in der Datei gespeicherten Länderaufzeichnungen angezeigt. Die Tabelle gibt Auskunft über Zeitpunkt, Land, Tachostand und Art (Anfang, Ende) der Aufzeichnung. Zusätzlich gibt es ein Hinweis-Symbol für die während dieser Zeit aufgetretenen Verstöße. Das Symbol ist farblich kodiert und kann angeklickt werden (siehe „Tabelle: Verstöße“).



**Tabelle: Sonderfälle (Fahrerkarte)**

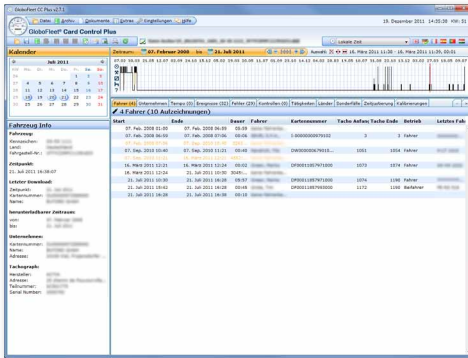
Es werden alle aufgezeichneten Sonderfälle dargestellt. Sonderfälle sind z.B. Fahrfahrten oder Out-Of-Scope (Außerhalb des Anwendungsbereiches) Zeiten. Es werden der Zeitpunkt sowie die Art des Sonderfalls angezeigt. Zusätzlich gibt es ein Hinweis-Symbol für die während dieser Zeit aufgetretenen Verstöße. Das Symbol ist farblich kodiert und kann angeklickt werden (siehe „Tabelle: Verstöße“).



**Tabelle: Datei Inhalt (Fahrerkarte)**

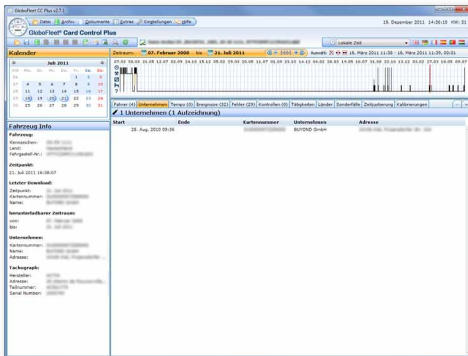
In Dieser Tabelle finden Sie Informationen über die Vollständigkeit und den Inhalt der ausgelesenen Datei.

# Übersicht | CardControl Plus



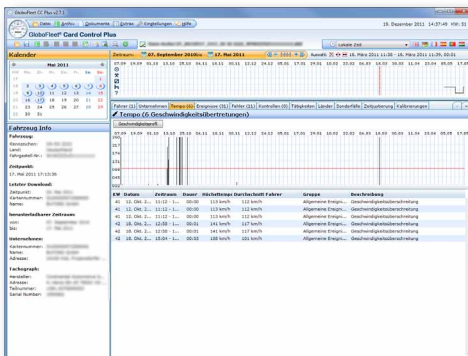
**Tabelle: Fahrer (Tachograph)**

Es werden die in der Datei gespeicherten Fahrer angezeigt. Die Tabelle gibt Auskunft über Start, Ende, Dauer, Fahrer, Fahrer-kartennummer, Kilometerstand, zuletzt verwendetes Fahrzeug und Fahrten ohne Fahrerkarte.



**Tabelle: Unternehmen (Tachograph)**

Es werden die in der Datei gespeicherten Unternehmen angezeigt. Die Tabelle gibt Auskunft über Start, Ende, Kartennummer des Unternehmens, Name und die Adresse des Unternehmens.



**Tabelle: Tempo (Tachograph)**

Es werden die in der Datei gespeicherten Geschwindigkeiten angezeigt. Die Anzeige umfasst die letzten 24-netto-Stunden Fahrzeit. Längere Zeiträume werden im digitalen Tachographen nicht gespeichert. Die Tabelle gibt Auskunft über Kalenderwoche, Zeitraum, Dauer, Höchstgeschwindigkeit, Durchschnittsgeschwindigkeit, Gruppe und eine Beschreibung der Meldung. Eine zweite Zeitleiste gibt einen genaueren Einblick



# Übersicht | CardControl Plus

**Ereignisse**

KV	Datum	Zeitraum	Dauer	Fahrer	Gruppe	Beschreibung
08	07. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Allgemeine Ereignisse	Lehnen ohne geparkte Karte
09	08. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Allgemeine Ereignisse	Unterschreitung der Stromversorgung
10	09. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Allgemeine Ereignisse	Lehnen ohne geparkte Karte
11	10. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Allgemeine Ereignisse	Lehnen ohne geparkte Karte
12	11. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Allgemeine Ereignisse	Lehnen ohne geparkte Karte
13	12. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Allgemeine Ereignisse	Lehnen ohne geparkte Karte
14	13. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Allgemeine Ereignisse	Lehnen ohne geparkte Karte
15	14. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Allgemeine Ereignisse	Lehnen ohne geparkte Karte
16	15. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Allgemeine Ereignisse	Lehnen ohne geparkte Karte
17	16. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Allgemeine Ereignisse	Lehnen ohne geparkte Karte
18	17. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Allgemeine Ereignisse	Lehnen ohne geparkte Karte
19	18. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Allgemeine Ereignisse	Lehnen ohne geparkte Karte
20	19. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Allgemeine Ereignisse	Lehnen ohne geparkte Karte
21	20. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Allgemeine Ereignisse	Lehnen ohne geparkte Karte
22	21. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Allgemeine Ereignisse	Lehnen ohne geparkte Karte
23	22. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Allgemeine Ereignisse	Lehnen ohne geparkte Karte
24	23. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Allgemeine Ereignisse	Lehnen ohne geparkte Karte
25	24. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Allgemeine Ereignisse	Lehnen ohne geparkte Karte
26	25. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Allgemeine Ereignisse	Lehnen ohne geparkte Karte
27	26. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Allgemeine Ereignisse	Lehnen ohne geparkte Karte
28	27. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Allgemeine Ereignisse	Lehnen ohne geparkte Karte
29	28. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Allgemeine Ereignisse	Lehnen ohne geparkte Karte
30	29. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Allgemeine Ereignisse	Lehnen ohne geparkte Karte
31	30. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Allgemeine Ereignisse	Lehnen ohne geparkte Karte

**Tabelle: Ereignisse (Tachograph)**

Es werden die in der Datei gespeicherten Ereignisse angezeigt. Die Tabelle gibt Auskunft über die Kalenderwoche, Datum, den Zeitraum, die Dauer, den Fahrer, die Gruppe und eine Beschreibung des Ereignisses.

**Fehler**

KV	Datum	Zeitraum	Dauer	Fahrer	Gruppe	Beschreibung
01	17. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Störung Kartentyp	Störung kein Herkunftsland
02	18. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Störung Kartentyp	Störung kein Herkunftsland
03	19. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Störung Kartentyp	Störung kein Herkunftsland
04	20. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Störung Kartentyp	Störung kein Herkunftsland
05	21. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Störung Kartentyp	Störung kein Herkunftsland
06	22. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Störung Kartentyp	Störung kein Herkunftsland
07	23. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Störung Kartentyp	Störung kein Herkunftsland
08	24. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Störung Kartentyp	Störung kein Herkunftsland
09	25. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Störung Kartentyp	Störung kein Herkunftsland
10	26. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Störung Kartentyp	Störung kein Herkunftsland
11	27. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Störung Kartentyp	Störung kein Herkunftsland
12	28. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Störung Kartentyp	Störung kein Herkunftsland
13	29. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Störung Kartentyp	Störung kein Herkunftsland
14	30. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Störung Kartentyp	Störung kein Herkunftsland

**Tabelle: Fehler (Tachograph)**

Es werden die in der Datei gespeicherten Fehler angezeigt. Die Tabelle gibt Auskunft über die Kalenderwoche, das Datum, den Zeitraum, die Dauer, den Fahrer, die Gruppe und eine Beschreibung des Fehlers.

**Kontrollen**

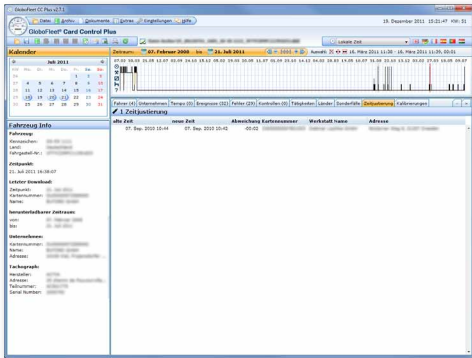
KV	Datum	Zeitraum	Dauer	Fahrer	Gruppe	Beschreibung
01	17. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Überprüfung der Stromversorgung	Überprüfung der Stromversorgung
02	18. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Überprüfung der Stromversorgung	Überprüfung der Stromversorgung
03	19. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Überprüfung der Stromversorgung	Überprüfung der Stromversorgung
04	20. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Überprüfung der Stromversorgung	Überprüfung der Stromversorgung
05	21. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Überprüfung der Stromversorgung	Überprüfung der Stromversorgung
06	22. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Überprüfung der Stromversorgung	Überprüfung der Stromversorgung
07	23. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Überprüfung der Stromversorgung	Überprüfung der Stromversorgung
08	24. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Überprüfung der Stromversorgung	Überprüfung der Stromversorgung
09	25. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Überprüfung der Stromversorgung	Überprüfung der Stromversorgung
10	26. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Überprüfung der Stromversorgung	Überprüfung der Stromversorgung
11	27. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Überprüfung der Stromversorgung	Überprüfung der Stromversorgung
12	28. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Überprüfung der Stromversorgung	Überprüfung der Stromversorgung
13	29. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Überprüfung der Stromversorgung	Überprüfung der Stromversorgung
14	30. Sep. 2011	11:00 - 11:30	00:30		Überprüfung der Stromversorgung	Überprüfung der Stromversorgung

**Tabelle: Kontrollen (Tachograph)**

Es werden die in der Datei gespeicherten Kontrollen angezeigt. Neben dem Zeitpunkt der Kontrolle, der Kartenummer und dem Kartentyp gibt die Tabelle Auskunft darüber, ob die Fahrerkarte ausgelesen wurde, der Tachographen-Speicher ausgelesen wurde, die Daten angezeigt wurden oder die Daten gedruckt wurden.

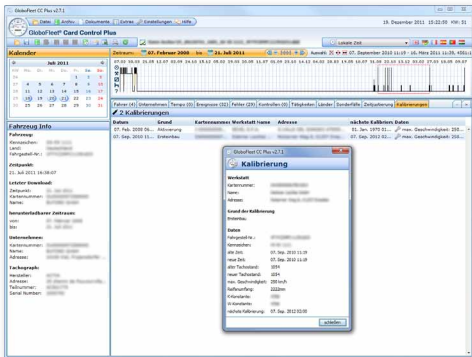


# Übersicht | CardControl Plus



**Tabelle: Zeitjustierungen (Tachograph)**

Es werden alle aufgezeichneten Zeitjustierungen dargestellt. Zeitjustierungen sind dann erforderlich, wenn die im Tachographen hinterlegte Zeit von der tatsächlichen Zeit abweicht. Es werden die alte Zeit, die neue Zeit, die Abweichung, die Kartennummer der Werkstattkarte, der Name der Werkstatt und die Anschrift der Werkstatt angezeigt.

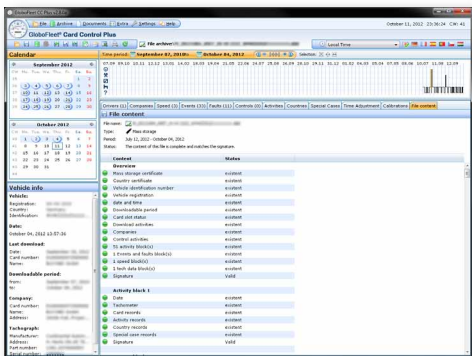


**Tabelle: Kalibrierungen (Tachograph)**

Es werden alle aufgezeichneten Kalibrierungsdaten des digitalen Tachographen dargestellt. Hier werden das Datum, der Grund, die Kartennummer der Werkstattkarte, der Name der Werkstatt, die Adresse der Werkstatt, das Datum der nächsten Kalibrierung sowie die eingestellten Parameter des digitalen Tachographen angezeigt.

**Für alle Tachograph-Tabellen gilt:**

- gelb:** Fahrtätigkeit ohne fahrerkarte
- rot:** Geschwindigkeitsübertretung



**Tabelle: Datei Inhalt (Tachograph)**

In Dieser Tabelle finden Sie Informationen über die Vollständigkeit und den Inhalt der ausgelesenen Datei.



**Buyond GmbH**  
Seekoppelweg 7  
24113 Kiel  
Germany

**Hilfe / Support**

Support: +49 (0)431 97 99 37-0  
E-Mail: [support@globofleet.de](mailto:support@globofleet.de)  
Internet: [www.globofleet.de](http://www.globofleet.de)

**GloboFleet®**

© Buyond GmbH, Alle Rechte vorbehalten